

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CHELSEA 3878  
NO. 300. — ŠTEV. 300.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1933, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879  
NEW YORK, TUESDAY, DECEMBER 23, 1930. — TOREK, 23. DECEMBRA 1930

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878

VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII

# 600,000,000 DOLARJEV DOVOLJENIH ZA JAVNA DELA

## GRADNJE, KI JIH IMA VLADA V PROGRAMU, BODO VELJALE NAD 500 MILIJONOV DOLARJEV

Zakladniški departement je odredil tehnične priprave za bodoče gradbene načrte. — Vojni departement bo začel graditi nasipe za preprečenje povodnj. — Dela, ki jih imajo v programu, bodo zavrsena najbrž do leta 1935.

WASHINGTON, D. C., 22. decembra. — Danes je bilo sporočeno iz Bele hiše, da je dovolil kongres za tekoče fiskalno delo šeststo milijonov dolarjev za javne gradnje.

S tem se je začel faktični boj proti nezaposlenosti.

Del tega denarja je že razdeljen, ostale vsote bodo pa prišle v prihodnjih štih mesecih na vrsto. — Tekoče fiskalno leto se konča s 30. junijem, toda vladni program za odpravo nezaposlenosti se bo razvijal še po tem času.

Razni upravní uradni bodo dobili naročilo, naj začne tehnične predpriprave za bodoča gradbena dela. To velja za kontrakte, kajih oddaja je bila že sklenjena, dasi ni bilo v to svrhu izdanih direktnih dovoljenj.

Vojni departement je sporočil, da bo nadaljeval z gradnjo nasipov za preprečenje povodnj. Tudi v raznih pristaniščih še bodo takoj začela velika dela.

Predsednikova komisija za odpravo nezaposlenosti, kateri načeluje Col. Arthur Woods, dobiva iz vseh delov dežele poročila, da so začele z javnimi deli posamezne države in občine. V glavnem grade in popravljajo ceste, zidajo šole in druga javna poslopja. Mesto Pittsburgh je naprimer dovolilo stopedeset tisoč dolarjev za zgradnjo modernega javnega kopališča.

Državni zakladničar je objavil, da ima vlada v programu gradnje, ki bodo veljale 530 milijonov dolarjev. Deto bo zavrseno leta 1935, torej tri leta prej kot je zakladniški departement prvotno namebral.

Col. Wood svari nezaposlene, naj ne hodijo v druge kraje iskat dela. V tem slučaju potroši delavec običajno svoj zadnji denar za vožnjo in je v tujem, neznanem mestu dosti na slabšem kot pa v domačem, kajti občine dajejo podporo le domaćim.

## NEMIRI V BERLINU

Ljudska množica je kričala: — Mi stradamo. Proč z vladom! — "Koncert v Sanssousi" povzročil demonstracijo.

BERLIN, Nemčija, 22. decembra. Včeraj na "zlatu nedeljo", ki je zadnja pred božičnimi prazniki, ko so bile prodajalne odprte vse poletne, da se omogoči revnejšim slijem nakup jestiv, je prislo na različnih mestih do izgrevov. Ljudje so kričali: — Mi stradamo! — Proč z vladom!

Trideset oseb je bilo aretiranih.

Policija je bila ves dan pripravljena, ker se je bilo dati resnejših izgredov.

Ljudje so se hoteli poslužiti te prilike, da izropajo prodajalne, a policija jim je preprečila.

Le nov film je povzročil precej razburjenja.

Film se imenuje "Koncert v Sanssousi" ter ima namen poveličati pruskega kralja Frica.

Od različnih strani so prihajale pritožbe, da je film monarhističen in da skuša poveličevati armado.

Tekom zadnjega dne pa je prišlo do demonstracije pred gledališčem, kjer so film kazali.

Kršilce javnega miru so enostavno vrgli na cesto, in nemška domovina je bila zopet enkrat rešena.

## POŽAR V NEWYORŠKEM GLEDALIŠČU

V Apollo Theatre je izbruhnil včeraj zjutraj ogenj, ki je ogrožal vso okolico. Na ulici se je zbralo na tisoče radovednežev, katere je policija le s težavo razgna. Povzročena škoda znaša skoraj stotisoč dolarjev. Kako je nastal ogenj, se enkrat še ni dalo dogmati.

## ZE ZOPET POTRES NA FORMOSI

TAINA, Formosa, 22. decembra. Danes zjutraj ob osmiljih so čutili skorpo vsem otoku močan potres. Iz mesta Antei poročajo, da je povzročil potres občutno škodo na lastnini, dočim človeška življenja niso bila prizadeti.

## POROČILO HOOVERJEVE KOMISIJE

Wickersham, načelnik Hooverjeve komisije, ki preiskuje vzroke o malovaževanja postav, bo objavil prihodnji mesec svoje poročilo.

WASHINGTON, D. C., 22. dec. — Predsednik priseljeniškega komiteja v poslanski zbornici, Johnson, je dal objaviti, da bo skušal dosegli s svojimi nasprotniki kompromis. Med temi se tudi nahajači državni tajnik S. T. Stimson, dežurski tajnik Doakev vojni tajnik Hurley. Potom kompromisa upa dosegli sprejemljivo obliko priseljeniške omejitve.

Prvotno so namenivali sploh povedati vse priseljevanje tekom dveh let. Pozneje pa so se dogovorili, da bodo pripustili v deželo le majhen odstotek kvotnih priseljevencev. Navsezadnjem pa so sklenili vprašati nasprotnike za kompromis.

Prvi predlog se bo pojavil občinstva opozicije v senatu, kakor tudi na razpravljanju o pripravi ali prepovedi priseljevanja Filipincev. Vselej tega je le malo upanja, da bi bila sprejeta predloga, kot sta jo stekla senator Reed in Johnson, velika sovražnika vsega priseljevanja.

Načrtiletalca R. Franca

Spanski letalec, ki je zasnoval vstajo, je namegal bombardirati kraljevo palačo, pa so se mu otroci zasmilili.

London, Anglija, 22. decembra. Poročevalci Daily Expressa se je pogovarjal s slavnim španskim letalom Ramonom Franco, ki je po izjavljovanju vstaji pobegnil na Portugalsko.

Letalec mu je reklo

— Moja naloga je bila bombardirati kraljevo palačo. Ko sem krožil po zraku, sem že hotel vreči par bomb na paklico, pa sem zagledal na trgu pred njo par otrok. Otroci so mi zasmilili, nakar sem opustil svoj namen. In tako lahko rečem, da so baš nedolžni otroci resili dom in najbrž tudi živiljenje španskega kralja. Odletel sem naprej in nisem oddal znamenja, ki bi razlilo val re-

## JOHNSONOV PREDLOGA BO ZAVRNJENA

Pojavila se je močna oponicija proti dveletnemu prekinjenju priseljevanja. — Johnson išče kompromis.

WASHINGTON, D. C., 22. dec. — Predsednik priseljeniškega komiteja v poslanski zbornici, Johnson, je dal objaviti, da bo skušal dosegli s svojimi nasprotniki kompromis. Med temi se tudi nahajači državni tajnik S. T. Stimson, dežurski tajnik Doakev vojni tajnik Hurley. Potom kompromisa upa dosegli sprejemljivo obliko priseljeniške omejitve.

Prvotno so namenivali sploh povedati vse priseljevanje tekom dveh let. Pozneje pa so se dogovorili, da bodo pripustili v deželo le majhen odstotek kvotnih priseljevencev. Navsezadnjem pa so sklenili vprašati nasprotnike za kompromis.

Prvi predlog se bo pojavil občinstva opozicije v senatu, kakor tudi na razpravljanju o pripravi ali prepovedi priseljevanja Filipincev. Vselej tega je le malo upanja, da bi bila sprejeta predloga, kot sta jo stekla senator Reed in Johnson, velika sovražnika vsega priseljevanja.

Načrtiletalca R. Franca

Spanski letalec, ki je zasnoval vstajo, je namegal bombardirati kraljevo palačo, pa so se mu otroci zasmilili.

London, Anglija, 22. decembra. Poročevalci Daily Expressa se je pogovarjal s slavnim španskim letalom Ramonom Franco, ki je po izjavljovanju vstaji pobegnil na Portugalsko.

Letalec mu je reklo

— Recem vam pa, da se mora Spanska iznenaditi svojega kralja. Nared moramo oprstiti vez, ki ga vežejo. Španci morajo postati evropski narod. Danes so pa bolj slični Maročancem kot Evropejem. Ko bomo ustanovili republiko, bomo postavili kralja pred narodno skupščino, in povedati nam bo moral, kaj je najbrž tudi živiljenje španskega kralja. Odletel sem naprej in nisem oddal znamenja, ki bi razlilo val re-

## PRIPOROČILA MINISTRA HENDERSONA

Gover angleškega zunanjega ministra. — Zavlačenje zgraditve mire na trdn podlagi vsebuje nevarnosti za svetovno katastrofo.

LONDON, Anglija, 22. decembra. Letno poročilo industrijske ter trgovske zbornice v Berlinu pravi, da je imela trgovska depresija v Združenih državah in nato sledel padec nadaljevali s svojimi prizadevanji, da najdejo rešitev spora med Indijci ter mohamedanci.

Poročilo pravi nadalje, da na ostaniti ena panoga neprizadeta vsled tega razpadanja. Na drugi strani pa izjavlja, da so izgledi na izboljšanje splošnega položaja tak, kot so bili koncem inflacijskega leta 1923. Dočim je poročilo trgovske ter industrijske zbornice precej optimistično glede izboljšanja časov, poudarja na drugi strani, da bo izboljšanje v veliki meri odvisno, če se bo Nemčiji dovolilo znižanje reparacijskih bremen, ker je bila platična zmognost Nemčije stavljena previsoko.

— Če ne bomo zgradili svetovnega miru na varni podlagi, če ne moremo storiti tega, se predno so izginili vsi spomini na vojne dni, potem se moramo pripraviti, da prej mi pozneje, zelo vjetreno prej, kot pozneje, zapade svet katastrofi, ki bo pogoljšata vse, kar imenujemo zapadno civilizacijo.

— Če oziroma na aktivni, a povsem neupravčeni strahu, ki prevladuje v gotovih krogih, je izjavil Henderson.

— Rad bi vas pozval, da poslušate one, ki neprestano govore o vojni. Absolutno sem prepričan, da ni nikogar tukaj, ki bi si želel vojno ali namernaval napovedati vojno, nikogar, ki bi ne uvidev, kako strašna nesreča bi bila vojna za vse.

V pregledu storjenih korakov v smeri proti miru tekom preteklega leta je opozoril zunanjega ministra posebno na konferenco, ki se je vršila v Londonu.

— Tri velike mornarske sile so se dogovorile, da ne bodo več gradile velikih bojnih ladij. Posledica tega dogovora bo, da ne bomo gradili nikakih velikih bojnih ladij.

Vselej dogovor so bila urejena najbolj važna in najnaj vprašanja paritet med Anglijo in Ameriko in Japonsko. Na ta način smo se za vedno iznenadili rizika svetovnega oboroževanja med Evropo in Ameriko na eni strani ter Ameriko na Azijski na drugi.

## NEMCI TRPE VSLED KRIZE V AMERIKI

Industrijalna ter trgovska zbornica sta izjavili, da je izboljšanje odvisno od olajšanja reparacijskih bremen.

BERLIN, Nemčija, 22. decembra. Letno poročilo industrijske ter trgovske zbornice v Berlinu pravi, da je imela trgovska depresija v Združenih državah in nato sledel padec nadaljevali s svojimi prizadevanji, da najdejo rešitev spora med Indijci ter mohamedanci.

Rešitev tega problema, ki ima svoj izvor v plemenskih ter verskih antipatijsih Indijcev ter mohamedancov.

To vprašanje mora biti rešeno, predno se lotijo drugih glavnih problemov, namreč zgraditve močne, centralno-eksekutivne administracije.

BOMBAY, Indija, 22. decembra. List Times of India je sporočil, da se je vršilo glasovanje med Evropeji, ki so vladni služil v Bombaju, in da se je velika večina izrekla za dominantski status za Indijo.

8-18 se jih je izreklo za, proti pa 165.

Times of India je vodilni angleški list v zapadni Indiji, ki izhaja dnevno.

## Z ANGLEŠKO- INDIJSKE KONFERENCE

Plemenška ter verska antipatija med Indijci ter mohamedanci ovrata vsak napredok konference.

LONDON, Anglija, 22. decembra. Indijska konferenca bo v torek odgovor na teden dni, vendar pa izjavlja delegati, da bodo medtem nadaljevali s svojimi prizadevanji, da najdejo rešitev spora med Indijci ter mohamedanci.

Rešitev tega problema, ki ima svoj izvor v plemenskih ter verskih antipatijsih Indijcev ter mohamedancov. Je najtežja naloge konference. To vprašanje mora biti rešeno, predno se lotijo drugih glavnih problemov, namreč zgraditve močne, centralno-eksekutivne administracije.

BOMBAY, Indija, 22. decembra. List Times of India je sporočil, da se je vršilo glasovanje med Evropeji, ki so vladni služil v Bombaju, in da se je velika večina izrekla za dominantski status za Indijo.

Velika večina je izreklo za, proti pa 165.

Times of India je vodilni angleški list v zapadni Indiji, ki izhaja dnevno.

## RESIGNACIJA GRŠKIH MINISTROV

ATENE, Grško, 22. decembra. Vsi grški ministri so danes podali grškemu ministrskemu predsedniku Venizelosu svoje resignacije. To je zgodilo na izrecno željo ministarskega predsednika. Kot se čuje, jih bo nekaj pridržal, ostale bo pa z drugimi nadomestil.

## Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužite naše banke za obrestenosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih pošta naslovencov točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih.

Naslovenci prejmejo toraj denar doma, brez zamuda, tesa, brez nadaljnih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovencov in žigom zadnjih pošta, katere dostavljamo podjetjem telovadil v

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

|                                    |                            |        |
|------------------------------------|----------------------------|--------|
| Za celo leto velja list za Ameriko | Za New York za celo leto   | \$7.00 |
| in Kanado                          | Za pol leta                | \$3.50 |
| Za pol leta                        | Za inozemstvo za celo leto | \$7.00 |
| Za četr leta                       | Za pol leta                | \$3.50 |

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenem nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošljati po Money Order. Pri spremembni kraju naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališča naznam, da hitrejje najde mo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: Chelsea 3878

## COOLIDGE IN PRISELJEVANJE

Ljudje vseh narodnosti in veroizpovedanj, ki so prišli v večjem številu sem, so nudili dokaze neprekosljive zvestobe in vdanosti naši deželi.

Teh besed ni izpregovoril priseljenec, oziroma zagovornik neomejenega priseljevanja.

V teh besedah se zrealijo nazorji moža, ki je zavzemal najvišji urad, ki ga zamore podeliti ameriški narod, moža, ki se zavzema za omejeno priseljevanje — pod gotovimi pogoji, seveda.

Calvin Coolidge se je začel baviti z vprašanjem priseljevanja. Ž njim se pa ne bavi tako kot se nekateri stoprocentni patrioti in šovinisti, ki vidijo v vsakem tuje-rodu nevarnost za deželo.

On se ne zavzema za trajno ali začasno prepoved vsega priseljevanja, pač pa le za omejitev, kajti sedanji slab gospodarski položaj v deželi je spravil ob kruh in zasušek na milijone ljudi.

— Priseljevanje, — pravi Coolidge, — ni nobeno preprosto vprašanje. Zaenkrat ne more nihče z gotovostjo trditi, če bi bilo za deželo bolje ali slabše, ako bi omejili oziroma prepovedali priseljevanje.

Gospod Coolidge je dovolj pošten, da prizna, da ima priseljevanje tudi svoje dobre strani, katerih sta stoprocentne nočjo priznati.

Bivši predsednik je zadel v živo, ko je rekel:

— Vsak priseljenec potrebuje hrano, obleko in steho. S tem ustvarja drugim delavcem pričko za zaslugek.

Coolidge je vsekakor mnenja, da bi v času, ko je na milijone ljudi brez dela, imelo močno priseljevanje na delavski trg neugoden vpliv. Ali je to pošteno naziranje bivšega predsednika? Mi dvomimo, kajti on izrecno poudarja:

— Gospodarski vzroki za omejitev priseljevanja niso vedno najvažnejši.

Mr. Coolidge temelji svoje nazore, da je treba priseljevanje omejiti, na drug način, ki pa ni prav posebno pripričevalen.

— Mi imamo gotove načine življenja, — pravi Coolidge, — katere smatramo za najboljše. Mi nočemo, da bi drugi narodi zavrgli svoje norme, toda mi hočemo svoje obdržati. Norme, vlada in kultura niso toliko stvar ustanove in postav, kot pa razpoloženja narodov, njegovega mišljenja in življenskega načina. Priseljenca ne podcenjujemo s tem, ker ga silimo, da se vživi v naš življenski način. Ako omejimo priseljevanje s tem najbolje služimo celiemu svetu.

Med vrsticami se čita, da se Coolidge ne strinja s popolno prepovedjo priseljevanja.

Najbrž se ni iz strankinih razlogov jasneje izrazil o tem.

## TATINSKI TRIJE PTIČKI.

Nedavni večer so koračili skozi odpravlji za trojico. V Dragi poleg Vlajo govor trije bresporne: Mirko Potokarjev gostilne so že trički skupaj. Svidetje ni bilo nič kaj prisreno. Padali so krepki udarci. Da niso prihiteli na pomoč ljudje, bi trojica najbrž ugrabila še drugo kolo. A prihitele je lastnik na pomoč orosnik kapit. Kostir iz Vlaje gove, ki je tri, glaže prijet in so bliži odpravljeni k orosnemu sodišču.

## POLJSKO NEMŠKI SPOR

Spor med Nemčijo in Poljsko se, krovno delavstvo ter inženjerski kadar iz nemških krajev. Poljak je ostal spričo tega omejen na socialno najšibkejše sloje, kdo pa se je želet in hotel povzeti višje, se je moral ponemčiti, sicer mu je ostala pot navzgor zaprt.

Tudi to pot se je sprožil spor v Šleziji, kakor običajno. Predmet so mu volitve v poljski seči ter se nat in ga v deželi zbor za vojvodstvo Šlezijo. Nemci trdijo, da se jim je pri volitvah zgordila krivica, da so se kratile njihove državljanske pravice in da je spričo tega prizadeti njihovo manjšinsko pravo, ki jim je zaščiteno po mednarodnih določilih. Zato je Nemčija vložila v Ženevi oficijelno pritožbo proti postopanju z nemško narodno manjšino v poljski Šleziji in z zadevo se bo moral na prihodnjem zasedanju pečati svet Društva narodov.

Nemška nota se doslej uradno še ni objavila, vendar je njena vsebina po časopisnih poročilih precej znana. Nemci se pritožujejo, da jim Poljaki niso pustili voliti, da so oblasti črtale iz volilnih seznamov na tisoče nemških volilcev samo zato, ker so nemške narodnosti, da je oblasti niso ščitile onih pridiplomskim poročilom. Nemci so pritožujejo, da jih poljski prostovoljci s terorjem silili, da glasujejo za poljske kandidate. Končno so predmet pritožbe tudi dejanski spopadi v času volitev, na katerih so bili seveda Nemci nedolžni kakor jagnjeti.

S poljske strani, tako z uradne kot s časopisne, se nemške otožbe edinočno zavračajo ter se njihova vsebina postavlja v popolnoma drugačno luč. Ker bo zadeva itak obravnavala v Ženevi, bomo imeli še priliko ogledati si gradivo pritožbe v obojestranski osvetlitvi in ugotovitvi. Že danes pa se nam zdi primerno in potrebno, opozoriti pri teh aferi na nekatera dejstva, ki se zdijo važnejša, nego vsebina pritožbe sama.

Lahko rečemo, da se je zadnji danobi vsa nemška vnanja politika koncentrirala na izpodkopavanje vzhodne meje. Revizija mirovne pogodbe v tem pogledu je ena karinalnih točk nemških vnanjepolitičnih zahtev. Vrgli so jo med publiko celo aktivni ministri pri zadnjimi državoborških volitvami.

Da pa more biti zahteva po povračilu Šlezije. Poznanje in Pomorja, na zunaj učinkovita in dovolj utemeljena, zato je treba za vsako ceno ohraniti močno tamkajšnjo nemško narodno manjšino; v ta namen je treba vzorabiti vsa sredstva. Manjšinska politika v poljskih obmejnih pokrajnah ima teda popolnoma svojevrsten značaj in posega temeljito v območje vnanje politike.

Ali nemška manjšina v tem področju ima tak značaj, da so konflikti neizbežni. Tu so namreč pred vojno germanizirali na vso moč in v vsem sredstvu, tu so dosegli ne le, da so se naseljevali Nemci na razlaščenih in parceliranih poljskih posestvih, marveč, da so importirali vse uradništvo, stroj-

posebni parlamentarni odbor je obiskal ministrskega predsednika MacDonalda na njegovem stanovanju v Downing Streetu, ker se je bil potožil, da nikakor ne more shajati s sedanjimi prejemki. V osebnem razgovoru s poslanici je priznal, da je zdaj sicer na boljšem nego leta 1924., ko je prvič postal ministrski predsednik ter se nasestil v sedanjem uradnem stanovanju. Pred šestimi leti je moral iz svojega placati vso kurjavo in razsvetljavo te hiše, dočim krijezdaje izdakite država sama. Prejel je tudi vso posodo in pohištvo, dočim je moral prej stanovanje opremiti z lastnimi stvarmi in plačati seltvene stroške. Toda se zdaj mora iz lastnega žepa plačati vse posode, ki jih ne bi nastavil kot zasebnik, in mnogo izda za njih prehrano ter obliko. Veliko postavko tvori tudi sprejem številnih obiskovalcev. Sicer prejema ministrski predsednik v to svrhu letno državno podporo, a ta nikakor ne krije njegovih stroškov in njegova sopraga tudi ne more od lorda blagajnika zahtevati povračilo izdatkov za vso to kosilo ali južino. Sprejem zelo težko MacDonalda, saj je moral n. pr. zadnjič na lastne stroške pogostiti vse člane indijske konference. Nekdanja ministrska predsednica Lloyd George in Baldwin sta odboru v celoti potrdila te navedbe. Zaradi tega je odbor predlagal, naj bi zrasla vrlina MacDonalda do 5000 na 7000 funtor sterlingov na letno.

## UČBENIK ANGLEŠKEGA JEZIKA

Vsebina  
SLOVNIČ IN KRATEK SLOVAR

POSEBNO POGLAVJE O AMERIŠKI ANGLEŠČINI

Knjiga je del prof. MULĀČKA, ki je živel dolgo let v Ameriki.

295 strani.

Cena \$1.40

"GLAS NARODA"  
216 WEST 18TH STREET  
NEW YORK CITY

## BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931 CENA 20 CENTOV

## SLOVENSKO AMERIKAANSKI KOLEDAR za leto 1931

## Letos je posebno zanimiv CENA 50 CENTOV

## KNJIGARNA "GLAS NARODA" 216 WEST 18 STREET NEW YORK, N. Y.

## NAGAJIVE MUHE

Muhe, ki so od ustvarjenja sve-

ta nagajale človeštvu, se zdaj z istim uspehom udejstvujejo na novem polju. Kljub vsem zvijacjam Hollywoodskih režiserjev se vedno zopet prikažejo v najbolj zastražene ateljeje, kjer snemejo z velikanskimi stroški nove zvočne filme. Igrali, ki včasih niti ne opazijo muhe, ker so poglobljeni v svoj posel, zato pa beleži prav vredno njen brezanje mikrofon. Drobne peruti muhe so že ponovno pokvarile večurno delo številnih igralcev. Zadnjič se je prikazala muha med predstavo "Bajazza" kakor nalač v trenutku, ko je znamenit povec v visoki. C. Prizor je bil unilen in so ga morali ponoviti. Režiserji so zdaj ustvarili posebne skupine muhovolgov, ki nosijo namesto revoiverjev brizgalnice s "fytoxom". Čim zabeleži mikrofon brezanje, mora režiser ustaviti snemanje in streli hitite za muho, da ne bi zopet in zopet povzročila za deset tisoč doljarjev škode.

Da se na zunaj popravi neugoden vtis, ki so ga napravili glede Nemcev rezultati volitev, so Nemci napilihni spopadi in incidenti, ki so pač pri takih volitvah običajni, ter se stavlji afero v volilnih kričkah. Berlin pač potrebuje snovi za propagando zoper Poljsko in za nemško manjšino v poljskih obmejnih pokrajnah. V taki atmosferi, kot je Šlezijo, še dolgo ne bo zmanjkal snovi za spor in za pritožbe, posebno pa še, če ima kdo toliko interesa na njih, kakor v tem primeru nemška mednarodna politika.

Da se na zunaj popravi neugoden vtis, ki so ga napravili glede Nemcev rezultati volitev, so Nemci napilihni spopadi in incidenti, ki so pač pri takih volitvah običajni, ter se stavlji afero v volilnih kričkah. Berlin pač potrebuje snovi za propagando zoper Poljsko in za nemško manjšino v poljskih obmejnih pokrajnah. V taki atmosferi, kot je Šlezijo, še dolgo ne bo zmanjkal snovi za spor in za pritožbe, posebno pa še, če ima kdo toliko interesa na njih, kakor v tem primeru nemška mednarodna politika.

Tem potom se vam zahvaljujem za naklonjenost, ki ste mi jo izkazali s posiljanjem priljubljenega mesta Glas Naroda, pod tem ko je moja naročnina že davno potekla.

Ker je list Glas Naroda zelo priljubljen zavečil njegove vsebine, novosti, poučljivih ter koristnih podatkov in lepih romanov. Vam prizorno pošiljamo \$3.00 za nadaljnjo polletno naročino, ter ga vsem ročajem Štampani Canada najtopile praporom. List G. N. je vsekakrja neobhodno potreben in koristen.

Tudi Canada je prizadeta kot vse ostale države v gospodarski krizi.

Brezposelnost se širi od dne do dne, stanje nekaterih je naravnost obupno.

Kot se sliši, se oblasti pripravljajo na deportacijo vseh inozemcev iz centralne Evrope, kateri niso 5 let v Canadi ter so navezani na državno podporo.

Upam, da ta zakon ne bo stopil v krepot, toda države vse je mogoče prej, kot pa prosperita, katero nam obljubljajo v svelikih tiskanimi naslovih v časopisih, kar pa je samo obljuba na papirju.

Tem potom tudi želim vsem ročajom in ročakinjam vesele božične praznine ter srečno Novo leto!

S pozdravom

August Rakusa.

## MISLI KOT LEPOTILO.

V Parizu so otvorili kot najnovješte "psihologični lepotni salon". Vodja tega podjetja je izjavil, da lepega obrazu ne napravita niti krema niti puder, temveč da je prvi upogoj zanj lepa misel v možganah, ki edina ustvarja pravilne poteze. Zato se bodo klijenti tega salonu pod vodstvom strokovnjakov na dušeslovnem polju urili v lepih mislih.

Malo dolg bo po vsej priliki ta proces in menda tudi primerno — drag.

Vabilo je imelo začetljiv učinek.

K sej prideva obočajno samo predsednik ni tajnik, dočim nas je bilo v soboto zvečer osem. Prigrizek, ki ga je predsednik okusno pripravil, smo pridno zavilali, pri tem se pa strahoma ozirali v vrata in na tihem pošiljali vroče želje proti nebu:

— Sam Bog, da bi ja nikogar več ne bilo, da bi bili sami deležni vseh dobrov.

V splošnem je bil prejšnji teden jako blagoslovjen.

Pri Turnenških na Hribu se je zavrnila velika žaloigra.

V par minutah so bili zaklani trije prasiči.

Kri je tekla ko na Turškem, pa so pravčasno prestregli ter napravili iz nje klobase po vseh slovenskih pravilih in postavah.

Mrs. in Mr. Turnenšek sta imela čez glavo delo.

Ona s klobasami, on je pa sproti donašal.

Počelo kramo so mi jih dali seboj in so rekel, naj pridev sledi

## KRATKA DNEVNA ZGODBA

MANICA KOMANOVA:

### GOSPOD DOMINIK

Mlada Kajševka je bila pridna in skrbna žena. Odkar je bival njen so bo pridevalo, se lajko proda, de nar pa se naloži v hranilnico. Oj to bo življenje!

Stirinajst dni pozneje je bil Kajševček že doma. O, koliko so si imeli povedati! In Žagarica, ki je bila prva dva dni po njegovem prihodu več pri Kajševčevih, kakor doma, se kar ni mogla utruditi z vprašanjem. Uboji Kajševček je mnogo pretrpel, predno je bil s pripovedovanjem gotov. Za Kajševko se nastopili sedaj boljši časi, pa tudi za Žagarico; kajti Kajševček je na pravzapravo prigovarjanje svoje žene rad pomagal svoji sosedi pri težjih o pravilih.

Toda Kajševček je znala premagati vse težkoči in bila je zadovoljna. Kadar pa ji je sprogo posredoval, da je zdrav in da mnogo zasluži, in če ji je s pismom vred poslal še zavitek ameriških dolarjev, tedaj je bila Kajševček brez dvomno najsrečnejša žena na svetu.

Z družbo, zlasti za klepetave ženice ni marala; edino z mlačo Žagarico je rada pokramljala. To inenad zato, ker ju je vezala enaka usoda. Žagar je namreč s Kajševčem vred odšel v Ameriko, kjer sta varčna gospodarja ves čas skupno trdo služila ameriške dolanje. In kakor sta si bila moža vedno dobra prijatelja, prav tako je tudi ženama vladala vedno močnejša prijateljska vez. Imeli sta obe enake skrb, kajti Žagarica je moralca oskrbovala hišo z nedoračimi otroci. Pomeniti sta se torej imeli vedno dosti, sedaj o otrocih, sedaj zopet o svojih sproghih in takoj naprej.

Tako je poteklo pet let. Nekega večera pa, bilo je v zgodnji pomladi, dobi Kajševček od moža pismo, v katerem jo obvešča, da se skoraj snideta. Kot vzrok navaja neodoljivo željo, da vidi zopet enkrat po dolgem času njo, svoja otroka in domača grudo. Zraven le pripomnil, da se tudi Žagar resno odpravlja v ljubo domovino, toda odločil se je odritiniti šele v jeseni, ko bo dovršena neka stavba, pri kateri je sedaj zaposlen.

Kdo je bil tega poročila bolj vesel kakor Kajševček. V eni sapi je letela k svoji prijateljici Žagarici, da čimprej naznani preveselo novo. In potem sta se skupno razdelili. Saj sta si pridna moža v teh petih letih toliko prihranila, da so bili dolgovi obeh hiš poplačani in se celo nekaj denarja je bilo na loženem v hranilnic.

Zakaj bi se torej zopet enkrat ne odpotila na dragi zemlji domači, med ljubljenimi svojimi? Pa kako lahko jima bo sedaj gospodariti? Do sedaj sta bili revitvi za vsako najtežje delo sami, a odslej jima bo do povsod v pomoč krepke močne reke. In poleg tega tudi ne bo več treba zbirati težko prisluženega

Pa saj je revica morala drugi dan slišati dovolj, še mnogo preveč!

Naslednje jutro, ko je nič hudega sluteč pripravila zajtrk, prorabni k njej v kuhinjo Žagar, oziroma se divje na okrog in brez pozdrava zahrešči:

— Kje je?

— Kdo?

— Kdo, in ti še vprašaš kdo? — Tvoj nizvodni mož, ta si par ciganiki! Kje je, pravim, oni razbojniki, zanikarnež, svetholinec, da ga raztrgamo na tisoč koscev? Hinavec grdi, ki ni že zapeljal žemo, uničil mene in osramotil vso hišo!

Ha, ha, skrila si ga kajneda, o, ne pomaga nič, prideva pa drugje skupaj in tedaj gjerje mu!

Nato je zbežal kakor obstrejena zver ven na prosti in dalje,

Za nesrečno Kajševček je bil ta udarec strašen. Kakor brez življenja se sesedna na tla. V duši je vstal grozen vihar. Skušala je trenutno premisliti, kaj se je zgodilo, a ni imela moči.

Ko se je slednjic vendarle nekoliko umirila, je bila prva njena pot k domačemu župniku, kateremu je odkritosreno razodela vse gorje.

Župnik ni bil eden tistih duhov-

likodusnosti, dresanjih dobrotnikov in na svojo lastno pridnost in želeno voljo, sel na Dunaj na visoke šole. Sreča mu je bila mala. Pet let pozneje je bil promoviran za doktora vsega zdravilstva.

Pri nekdajtem svojem vaškem učitelju, sedaj globoko upognjenem starčku, ki je s ponosom in s sonzimi očmi gledal na mladega doktora, je napravil Dominik malo gospočijo, na katero je povabil tudi vso Žagarjevo in Kajševčeve družino.

Ko je v krasnem nagovoru omenjal, da kakor vsak, tako tudi en ljubi in sporočuje svojo starši in da srčno želi, naj bi staro nesmiseno sovraštvo med obema družinama že vendar pojenjalo, so se ginjenja zasozile oči vseh navzočih. Takoj so si Žagarjevi in Kajševčevi začeli krepko stiskati roke ter si obljubili prijateljstvo. In kar so obljubili, to so tudi izpolnili.

Mladi dr. Dominik je kmalu nastopil svojo clovekoljubno službo v precej oddaljenem mestu, a kjer oddaljenosti in pozabil na milostnji kraj in na drage mu svoje.

Poštni sluha stari Lo'z, ki je veckrat prinesel kak Dominikov desetek sedaj k Žagarju, sedaj zoper k Kajševcu, je vedno povdral:

— Hm, hm, pa pravijo, da 'otroci greha' niso nič prida. Pa to nres in ni! Tako blage duše prav gotovo ni na vsem svetu kakor so gospod Dominik!

BREZPLACNI POUK.  
BOARD OF EDUCATION

BRZPLACENI POUK, ki se želite naučiti angleški in hočejo postati državljanji Združenih držav. Oglašuje za pojačevalni v ljudski šoli štv. 122 East 41. cesta v petek zjutraj od 10 do 12, soba štv. 208, ali pa v pondeljek in sredo ob 3. do 5. ob 413.

— Po Kajševkinem odbodu je začel župnik misli, ali bi ne bilo dobro stopiti do Žagarja. Bal se je namreč, da bi se razburjeni mož ne maščeval nad svojo nezvesto ženo.

A ni dolgo časa premislil: — Vrata se nenašoma odpro in pred njim stoji — Žagar.

— Veste, gospod župnik, — je začel s trepotajočim glasom, — prišel sem vam potožiti —

— Vse vem, vse, prijatelj moj, — mu je župnik naglo segel v besedo.

— Kaj, vi že veste? Ampak povem vam, kadar boste kristili, ga nikakor ne smete zapisati na moje ime! Ni moj, zapomnite si, da ni moj! Naj le Kajševček skrbi zanj, ki je kriv vse nesreč!

— Prijatelj Žagar, — je reklo mirno župnik, — sedite in bodite mirni! Skusal bom vso to žalostno zadevo zlepja poravnati, kar bo najbolje in najlepše za vas, vašo ženo in za sosedove!

Kakor prej Kajševček, tako je začel sedaj blagodusni župnik s prepriveljeno besedo slikati Žagarja,

da je bila vsega največ priložnost kriva.

Prosil ga je, naj odpusti svoji ženi kakov tudi sosed, ki se grešnega čina gotovo britko kesata in imata že dovolj pokore zaradi sramote, ki jo morata prenašati pred ljudmi. Isotako naj tudi ne nadleguje nesrečnega soseda s tožbami, ki mnogo veljajo in take žalostne slučaje navadno med svetom le še bolj razglasijo. Kajševček bo gotovo rade volje odšel za otroka primereno vsto v pokritje stroškov, ako ostane otrok živ.

Nato je zbežal kakor obstrejena zver ven na prosti in dalje,

Za nesrečno Kajševček je bil ta udarec strašen. Kakor brez življenja se sesedna na tla. V duši je vstal grozen vihar. Skušala je trenutno premisliti, kaj se je zgodilo, a ni imela moči.

Ko se je slednjic vendarle nekoliko umirila, je bila prva njena pot k domačemu župniku, kateremu je odkritosreno razodela vse gorje.

Župnik ni bil eden tistih duhov-

vam koristi pri čitanju časopisov in knjig, poda vam bolj živahnino in enotno slike dežel, o katerih slišite, pomaga otrokom pri učenju, razvija njihovo znanje o svetu, na katerem živimo, početi zanimanje za zrakoplovne polete, potovanja in ekspedicije.

MODERNI NAMIZNI GLOBUS

vam koristi pri čitanju časopisov in knjig, poda vam bolj živahnino in enotno slike dežel, o katerih slišite, pomaga otrokom pri učenju, razvija njihovo znanje o svetu, na katerem živimo, početi zanimanje za zrakoplovne polete, potovanja in ekspedicije.

TA LEPO NAPRAVLJEN GLOBUS

kaže v pravem razmerju vodovje in suho zemljo, na njem so vse izpremembe, ki so posledica zadnjih razkritij. Ta globus bo odgovoril na vsako zemljepisno vprašanje, bodisi odraslim, bodisi učeci se mladini. S tem globusom vam je pri rokah svet vzgoje in zabave.

KORIST BELIH MIŠI

Ta vrsta drobnih živali je bila doslej uporabljana le pri onih ljudeh, ki z zelenimi in rdečimi listki prerojajoči bodočnost svojim bližnjim, ali pa pri onih obupnih pivcih, ki so uživanje kreplkih pijac gnali tako daleč, da so začeli videvati bele miši. Izkazalo pa se je, da so te ljubke rdečice živalice zelo koristne tudi na podmorinah. Angleški podmorinci, ki so urejene na pogon z gazoilom, imajo redno kar kletk z belimi miškami, ki jim vsa posadka streže z veliko pozornostjo in ljubezijo. Živalice niso nekakve nosilke sreče, marveč je dokazano, da imajo zelo oster von ter so nemirne, ako se počake, da stroji puščajo plin, ki je neizogibno smrtonosen. Gazolin namreč že zaduši moštvo, preden ga je opaziti. Beli miši opozarjajo s prodilnim civiljenjem vsako najmanjše uhanjanje plina in so že često preprečile večje katastrofe. Kadar pa evili miški, mora podmorinca brž na površje, da zajame svežega zraka in da nevarni gazolin odide na prost. Tehnika doslej še ni odkrila aparata, ki bi bil tako občutljiv, akor so miški, zato za sedaj zadostujejo svarila teh drobnih živali in posadka ve, da se ji bliža nevarnost.

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnovi.

Uprava lista.

SAKSER STATE BANK

52 CORTLANDT STREET

NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik

od 8.30 dop. do 6.

popoldne.

Za večjo udobnost

svojih klijentov, vask

ponedeljek do 7. ure

zvečer.

Použivajmo se vse brez trajemo,

te stare in stanovitne domače banke.

GLAS NARODA

216 West 18th Street

New York, N. Y.

ONI, KI IMAJO PLAČANO NAROČNINO za GLAS NARODA

OZIROMA SE NA GLAS NARODA NAROČE, GA DOBE ZA \$1.75

Cena s poštnino vred \$2.50

Postupujmo se vse brez trajemo,

te stare in stanovitne domače banke.

GLAS NARODA

216 West 18th Street

New York, N. Y.

ONI, KI IMAJO PLAČANO NAROČNINO za GLAS NARODA

OZIROMA SE NA GLAS NARODA NAROČE, GA DOBE ZA \$1.75

Cena s poštnino vred \$2.50

Postupujmo se vse brez trajemo,

te stare in stanovitne domače banke.

GLAS NARODA

216 West 18th Street

New York, N. Y.

ONI, KI IMAJO PLAČANO NAROČNINO za GLAS NARODA

OZIROMA SE NA GLAS NARODA NAROČE, GA DOBE ZA \$1.75

Cena s poštnino vred \$2.50

Postupujmo se vse brez trajemo,

te stare in stanovitne domače banke.

GLAS NARODA

216 West 18th Street

New York, N. Y.

ONI, KI IMAJO PLAČANO NAROČNINO za GLAS NARODA

OZIROMA SE NA GLAS NARODA NAROČE, GA DOBE ZA \$1.75

Cena s poštnino vred \$2.50

Postupujmo se vse brez trajemo,

te stare in stanovitne domače banke.

GLAS NARODA

216 West 18th Street

New York, N. Y.

ONI, KI IMAJO PLAČANO NAROČNINO za GLAS NARODA

OZIROMA SE NA GLAS NARODA NAROČE, GA DOBE ZA \$1.75

Cena s poštnino vred \$2.50

Postupujmo se vse brez trajemo,

</

# Čarovniško zlato.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA  
Za Glas Naroda priredil G. P.

40

(Nadaljevanje.)

— Ali je gospoda proč? — je vprašala hriпavo.  
— Da, kontesa je lahko brez skrb!

Juta pa se je zopet ojunačila.

— Mojega konja!

Kastelan jo je pogledal v skrbeh.

— Kontesa bi ne smela jahati!

Ona pa je napravila odklonjevalno krenjo.

— Hitro mojega konja!

Odhitek je, da izpolni povelje.

Juta pa mu je počasi sledila. Njene misli so pohitele nazaj, v čas, ko se je prikazala njena mati v Ravenau. Koliko je prestala od enega časa, kako okruto je bila nalaganja in varana!

Ne, ona ni mogla več videti svoje matere in tudi Sonfelda nikdar več!

On sam se je odrekel vezi, ki so jo spajale in ena sama prejšnja beseda jo je napravila prosto. — povsem prost!

Sedaj lahko gre k Goetzu, da ji pomaga v njeni bedi ter ponikanju! Par minut pozneje je sedela na svoji kobilici ter podila po poti proti Gerlachhausenu.

S pekočimi očmi je zrla hrepeneče proti svojemu cilju.

Vedno bolj je naganjala konja.

Pot se ji je zdele brezkončna, in ko je slednjič pridirjal na dvorišče, sta bila konj in njena oblike pokrita s penami.

Goetz je šel preko vorišča k hlevom.

Kot presenečen je obstal, a en sam pogled na obupani obraz mu je zadostoval, da skoči hitro na njeno stran.

Prožila mu je roki nasproti z nepopolnim pogledom.

— Pomagajte mi, — rešite me!

Pretresen je bil prav do dna svoje dlže, ko ji je pomagal iz sedila. Skoro nezavestna je ležala v njegovih rokah in odnesel jo je v hišo.

V sobi jo je položil v naslonjačo svoje matere. Čutil je, da se je moral zgoditi nekaj izvanzrednega.

Hitro je pomešal čašo vina z vodo ter ga držal proti njenim ustom.

Prišla je zopet k sebi ter pokorno sprejela požirek.

Dal ji je časa da se pomiri, stopil je k oknu ter poklical hlapca, naj cedeči sprehano žival.

Nato pa se je zopet obrnil proti Juti.

— Moja mati se je odpeljala danes zjutraj v sosednji kraj, da kupi nekaj, — je rekel z negotovim glasom. — Prišla pa bo kmalu nazaj!

Videl je, kako se je Juta tresla in kako so se njena prsa dvigovala ter padala od hitrega dihanja.

Njen proseči pogled mu je skoro jemal pamet in le s težavo se je pomiril.

Končno se je Juta ojunačila.

— Da, — le zaničljivo se obračajte od mene, Goetz, kajti to sem zaslužila, — je vzkliknila.

Goetz pa se je vzvratil.

— Ne gorovite tako, kontesa, — meni niste storili ničesar slabega! Vzdihnila je pritajeno.

— Jaz vam nisem storila nič žalega? Ah, Goetz, sramujem se, kajti kljub žaljenju prihajam vendar k vam!

Gledala ga je s pekočim pogledom.

— Juta, — ali niste srečna?

Pokrnila si je obraz z obema rokama.

— Srečna! Ali izgledam, kot da bi bila srečna?

On je močje zmagjal z glavo.

Ona pa je proseče dvignila roki.

— Ah, če bi mi mogli oprostiti, Goetz! Nisem vedela, kaj počнем. Bila sem neumno bedasta ter ponosna!

Razmišljal je, kaj mu je nekoč rekla: — Imam hudo napako v značaju. Postanem lahko zelo odporna, če me kdo žali.

Sedaj pa je nadaljeval:

— Ne morem vam ničesar oprostiti, kontesa. Jaz bi storil to, če bi že ne zgodilo.

— Tako dober ste z menoj, čeprav ne zaslужim. Tako hitro sem izgubila vero v vas! Sedaj pa je postalno jasno pred mojimi očmi! Jaz sem kriva! Ah, Goetz, mene so tako okruto varali!

— Kontesa?

— Da, jaz vam vse! Moja mati je ukradla dokumente, katere ste mi takrat hoteli izročiti. Gospa Volgemut jih je našla in...

Stopil je na njeno stran.

— Ali ste jih čitali? — je vprašal pritajeno.

— Da, da, — jaz vam vse, — vse!

Oprijela se je njegove roke.

— Uboga, mala Juta!

— Goetz, obljubili ste mojemu staremu očetu, da me boste ščitili. Rešite me, pomagajte mi! Nočem videri več svoje matere in Sonfelta da ne!

Stresel se je.

— Juta, ali razumem prav, vi hočete razveljaviti svojo zaroko? — je vprašal brez sape.

Ona je še trdneje držala njegovo roko.

— Da, na. Nikdar ga nočem videri več! On je človek brez časti, prevaril me je!

Vzdihnil je.

— Juta, — kaj vam je storil? Tako slabo je plačal vašo ljubezen?

Pogledala ga je vsa goreča. Nato pa mu je poročila podrobno, kaj se je zgodilo v Ravenau-u ter v njenem srcu, kako je napačno sodila Goetz, ker so ga obrekli. Zaključila je:

— Bila sem takrat kot iz uma, ker sem mislila, da ljubite drugo!

On jo je prijet za obe roki.

— In sedaj, Juta, sedaj?

— Sedaj vem Goetz. Našla sem vaše pismo, katero ste pisali mojemu staremu očetu! Nosim ga vedno na srcu! Kako strašno sem trpela za svojo nesrečno trmo!

Pričela je jokati tijo pred seboj.

Goetz je stopil nazaj, ker je čutil, da se ne bo mogel nadalje obvladati. Najraje bi jo vzel v svoji roki ter poljubil solze iz njenih oči.

Stoječ daleč proč, je tekel s pritajenim glasom:

— Juta, ali veste, da mi je daje vaše obnašanje pravico misliti, da me se ljubite?

Dvignila je glavo.

Njeni roki sta ležali na opori stola. Čeprav je temna rdečica pokrila njen obraz je vendar vzdržala njegov pogled.

— Da, Goetz, jaz vas ljubim že od prvega trenutka, ko sem vas zaledala. — To sem tudi jaz zapazila, da me imate tudi vi radi, Goetz. Oprostite mi, ter mi stoje na strani, da se mi ne bo treba ponizati pred vami!

Pritisnil je roki na ročaj, kot da ji hoče dati opore.

— Juta, na vase besede imam le en odgovor, katerega pa ne smem dati. Raditega si tudi ne upam v vašo bližino. Še vedno ste nevesta Sonfelta, ker nosite njegov prstan na roki!

## POPISOVANJE V BETLEHEMU

(Konec.)

Stisnjeni med seboj, previrajoč se s koleni in komolci, so stali ljudje na stopnicah sivega rotovža, kjer so prodajali tudi pivo in prekajeno meso. Popisovanje je počasi napredovalo in od časa do časa je vstalo mrmiranje in momljanje, ki je nadomado utihnilo, če je kak vojak pomoli glovo skozi okno.

Jožef in Marija sta ostala potrežljivo ob strani; čakala sta, da bi bilo manj ljudi in grela med tem svoje roke nad plapolajočim ognjem, okrog katerega so stali še drugi ljudje, ki so govorili o nemirnih časih.

Osel, ki je bil pri starem vodnjaku privezan ob drevo, je iskal pod snegom za mahom in zelenjem in kure in vrabci so kavali v tem, kar je padalo od njega.

Medtem, ko sta Marija in Jožef prisluškovali, sta nezadovoljna zrila na prerivanje množice ki se je nalič barvnim liram održala ob belega snega. Bilo je pisano vrvenje nedeljskih oblek, svetlih indijskih šalov v različnih barvah in skupenj v hlač vseh krojev in mer.

Zdaj so se jeli ljudje pred rotovžom redčiti. Ogenj je bil že davno ugasnil in Jožef in Marija sta stala sama tam. Šla sta po stopnicah in zatrdili s korenjakom, ki ni znal zapisati svojega imena, sta bila omislita.

Trebušast, v kožuh zavit pisar, ki je imel pred seboj velik vrč piva, si je zadovoljno mel tolste roke, ker je bilo delo končno storjeno. To ga je spravilo v dobro voljo; zdaj je mogel popolnoma mirno pri "Globu" pititi svoj polič. Ko mu je Jožef pokazal svoje listine in je pisar viden, da izvirata oba iz plemenitega gradu Davidovega, je bil presenečen, prilizoval se je in kar metal sladkos, da bi ujel napitnino. Ko je vidiel, da sta obdržala roke v zepih, in zapazi, da sta uboga človeka, je zaklical drugemu pisarju, z judovskim nosom, dvoumno oponombi o Mariji.

Ko je Jožef podpisal, sta vzel osla in sta šla iskat prenočišča. Najprej sta poskusila v izpregalisti "Pri zlati kameli"; priporočili so jima, da je sicer rad pomagal iz zadrgre "Filmena", je rekel dekli, "daj človeku vsakemu debel kos kruha in z maslom ga načaži!" Zelei je, da je dober večer in srečen potek, ter se nato oddalil. Jožef ni imel poguma, da bi miločino zavrnal, in dekli je vsakemu vtaknil v roko tenko rezino kruha, ki hakevremeni si je maslo človek moral misliti.

"Pojdij", je dejal Jožef potem mirno, "šla bova k razvalinam, tam se bo pa dobit prostorček. Da sva le pod streho! Zukuril bom ogenj — saj ne moreva stvari nič izpremetiti"...

A v gradu so sedeli berači, slepci in hromci pri oljenki in pilli pivo in žganje in oni s pokrnello nogo in s škapuhirji veselo plesal ob zvonu klarinetu.

Ko sta prišla ven, sta proseče zraka zvezdam.

Dete pa, ki je vedrom v roki prisimo, je videlo to, in dasi so Jožefova ljudje pahnili od sebe, vendar ni izgubil poguma ter vprašal suho dekletce, ki je bilo ubogo kot snadva, pa se je vendar nedolžno smejalo pod svojo belo ruto: "Mala, ali veš morda za prostorček, kjer bi lahko spala? In če bi bil le tako velik kakor predpaskanik. Ta žena je bolna in..."

"O, da", je dejalo dete, "tu zgoraj za vodo je zapuščen hlev, kjer stoejo panji, tam je suho in tudi toplega sera ne je nekaj. Pridita, pokaza vama bom."

Dete je šla naprej in Jožef in Marija sta mu sledila z oslo. Sliši so česa zamrznjeno vodo in daleč v polje, kjer so v svitu luči našli napoldusen hlev, skrit globoko v snegu.

Jožef se je zahvalil otroku, ki ga je spet pogledalo preprosto, s smejicimi se očmi in nato v hipu v brzem teku proti vasi Izginj. Šla sta v hlev in našla tam dvanaest parjev, nekaj sena na garah in slame na tleh in ob zidu obrabljeno orodje, kakor šepare, jasi, razbiti plugi, sode, prazne vreče, mlinski kamen in tam, kjer so prej stale kreve, je zdaj ležalo liče in suho listje.

Zato je zahvalil otroku, ki je delo ležišči na vodo.

"Tu se bo torej zgodilo", je rekla Marija otočno a vendar veselo, ker bo nemojete vendar imelo streho in topo ležalo na senu.

"Bog sam hoče tako", je dejal Jožef in obesil svetliko na bruno, napravi ležišča iz sena in suhega listja ter zamašil luknje s praznimi vrečami. Toda skozi luknje in strehi so svetle zvezde v hlev.

"Kako je?" je vprašal Jožef zaskrbljen Mariju, ki je sedla v metalku sosa, od katerega je osel hlastno jemal svoj del. Prijela je njegovo roko in ga ljubko pogledala s svojimi lepimi očmi, ki so velike ležale v njenem suhem obrazu, zakaj vse neneade so znova vzvetele; uboštvo in naporna pot in brezbrinjnost ljudi — vse je bilo pozabilno. Cutila je edino spet skrbi polno srečo, postati 'mati. In vse drugo je bilo daleč od nje končno bo videnje svoje lastne meso in kri; zda bo vendar postalno njen, čisto samo njenom in zahvalila se je Jožefu, ki je bil tako dober in tako poln zavzetja in ji je s tako ljubezno pomagal, z eno samo besedo: "Ljub Jožef!" Sladka trdnost ji je prisela spanje.

meščanah in svetovalcih, a povsod so jima znali prijazno ali pa ravnodušno povedati, da je vsak kotiček zaseden.

Velika je postala njuna žalost, bojazen in skrb. Ali se bo moral dečki, ki je bilo Mariji v takem sija naznanjeno, roditi v snegu in pod milim nebom?

Ah, vse njeno upanje, tako blesteče in polno obljub, kakor maj, tako mlado, kot velikonočni dan, je splahnelo zaradi hudočnosti in človeške malomarnosti. In Marija je molila tako vneto v prisrčno k anđelu, ki je bil prisel k njej, da ji oznanji, naj tudi za Detecje pošče prostorček.

Zegransko ljudstvo v siju planinicu je postajalo hrumeče in razuzdano in plitva sla je rastla v tem.

Se eno upanje jima je ostajalo: vaški župnik, pravkar Marija tako prijazno počimal. Njegovali so hriščevi vratci, ki so jih zavrhli, da sta zla za vrtcem s krvimi jablanami, in ko sta poiskala, je prišla dekla, suha kot vreteno in topnoso, s svečo v roki pred okencem v vratih. Z oprezočimi očmi je poslušala Jožefovo pršo in šla nato klicat župnika. Korenjaški mož prijedno odpril vrata, puhnili nekaj dima iz holandske pipe in jima dal prijazno razum